No. 16878

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND and NORWAY

Agreement relating to the exploitation of the Frigg Field Reservoir and the transmission of gas therefrom to the United Kingdom (with annexes). Signed at London on 10 May 1976

Authentic texts: English and Norwegian.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 20 July 1978.

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD et NORVÈGE

Accord relatif à l'exploitation du gisement de Frigg et au transport du gaz de ce gisement au Royaume-Uni (avec annexes). Signé à Londres le 10 mai 1976

Textes authentiques : anglais et norvégien.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 20 juillet 1978.

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KING-DOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF NORWAY RELATING TO THE EXPLOITATION OF THE FRIGG FIELD RESERVOIR AND THE TRANSMISSION OF GAS THEREFROM TO THE UNITED KINGDOM

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway,

Considering that the drilling in the Continental Shelf appertaining to the United Kingdom and in the Continental Shelf appertaining to the Kingdom of Norway has proved the existence of a gas reservoir, now named the Frigg Field Reservoir, which extends across the dividing line as defined in the Agreement of 10 March 1965 between the two Governments relating to the delimitation of the Continental Shelf between the two countries:²

Having regard to Article 4 of the said Agreement under which the two Governments have undertaken, in consultation with the licensees, to seek agreement as to the manner in which any such field shall be most effectively exploited and the manner in which the proceeds deriving therefrom shall be apportioned;

Desiring, before production commences, to make provision for the exploitation of the Frigg Field Reservoir as a single unit, and to regulate certain further questions which will arise in connection with the transmission of the gas from the Frigg Field Reservoir to the United Kingdom by two pipelines to be built for this purpose;

Have agreed as follows:

PART I. EXPLOITATION OF THE FRIGG FIELD RESERVOIR

- Article 1. (1) The gas in the Frigg Field Reservoir and the hydrocarbons produced with or from the gas (excluding oil underlying the gas and gas and oil in other horizons), referred to in this Agreement as "Frigg Gas", shall be exploited as a single unit by means of installations specified in Annex A to this Agreement, and except that those installations may be replaced from time to time by installations for a similar purpose on a similar location, the Governments shall require that no other installations are used without prior consent of both Governments.
- (2) Each Government shall require those who are its licensees at the date of signature of this Agreement to enter into agreements between themselves and the licensees at that date of the other Government to regulate the exploitation in accordance with this Agreement of Frigg Gas, which agreements require the approval of the two Governments, and incorporate provisions to ensure that in the event of a conflict between any of those agreements and this Agreement the terms of this Agreement shall prevail. The licensees may supplement the agreements so concluded by agreements in respect of accounting, operating and other specialized aspects of the exploitation, and the terms of all such supplementary agreements shall be notified to the two Governments within 45 days of their conclusion or the date of this Agreement as the case may be and the two Governments may require amendments or such further agreements to be made as the Governments agree to be necessary properly to secure the exploitation of Frigg Gas.

¹ Came into force on 22 July 1977, the date on which the two Governments informed each other of the fulfilment of all necessary internal requirements, in accordance with article 31 (1).

² United Nations, Treaty Series, vol. 551, p. 213.

- (3) The licensees shall be required to submit any proposed amendment to any of the agreements mentioned in paragraph (2) of this Article for the prior approval of the two Governments, which approval may be deemed to have been given unless the licensees have been notified to the contrary by one or both Governments within 45 days of the submission to both Governments.
- Article 2. (1) The Governments shall jointly demarcate, in a manner to be agreed, the dividing line defined in the Agreement of 10 March 1965, and shall thereafter jointly determine the position of each installation when in place in relation to the dividing line, with conclusive effect for the purposes of this Agreement.
- (2) The two Governments shall consult with a view to agreeing a determination of the limits and estimated total reserves of the Frigg Field Reservoir and an apportionment of the reserves therein as between the Continental Shelf appertaining to the United Kingdom and the Continental Shelf appertaining to the Kingdom of Norway. For this purpose the licensees shall be required to submit to the Governments a proposal for such determinations.
- (3) The two Governments shall endeavour to agree the apportionment of the reserves of the Frigg Field Reservoir before production of the reserves commences. If they are not able to do so, then pending such agreement, the production shall proceed on the provisional basis of a proposal for the apportionment submitted by the licensees, or, if there is none, on the provisional basis of equal shares. Such provisional apportionment shall be without prejudice to the position of either Government. When the apportionment is agreed, the agreed apportionment shall be substituted for the provisional apportionment as if the agreed apportionment were a revision made under Article 3.
- (4) If the two Governments are unable to reach agreement on any of the matters which fall to be agreed under paragraph (2) of this Article within 12 months from the date of the commencement of production, the question shall be settled in accordance with the provisions of Article 28.
- (5) Subject to requirements of safety, neither Government shall withhold a permit for the drilling of wells by, or on account of, licensees of the other Government, in conformity with those agreements mentioned in paragraph (2) of Article 1 between the licensees, for purposes related to the determination of the limits of the Frigg Field Reservoir, the total amount of reserves therein or the apportionment of the reserves.
- Article 3. (1) The limits of the Frigg Field Reservoir and the total amount of the reserves and the apportionment of the reserves or any of them when agreed or determined under Article 2 shall be reviewed if either Government so requests:
- (a) At the date of commencement of production of Frigg Gas;
- (b) At the expiry of every period of four years after that date;
- (c) At any other time when naturally occurring gas-bearing reservoirs are proved to contain gas which was capable of flowing into the Frigg Field Reservoir at the start of production, and the Government making the request considers that the circumstances are of sufficient importance to justify a revision.
- (2) If, as a result of a determination under Article 2 or a revision under this Article, the limits of the Frigg Field Reservoir include an area of the Continental Shelf in respect of which a person not a party to any agreements mentioned in Article 1 subsisting at the date of the determination or revision, as the case may be, holds a production licence, that person and the licensees who are parties to those agreements shall be required to enter into an agreement, within such time as the Governments shall stipulate, the terms of which shall conform to the provisions of paragraph (2) of Article 1 and shall be subject to the approval of the two Governments.

- (3) The provisions of paragraphs (2) and (4) of Article 2 shall apply to revisions under this Article as those provisions apply to matters to be agreed pursuant to Article 2. The licensees shall be required to conduct all operations necessary for each revision and to secure that at the time the production from the Frigg Field Reservoir ceases the share in the total volume of Frigg Gas received by the licensees of the Government of the United Kingdom and the share thereof received by the licensees of the Government of the Kingdom of Norway shall each correspond to the final apportionment of the reserves in place. All revisions shall be based upon the characteristics of the Frigg Field Reservoir before commencement of production. Whenever a revision results in a new apportionment of the total amount of the reserves, such revisions shall make such provision as between the licensees as will ensure that the licensees of the Governments of the United Kingdom and Norway respectively receive deliveries of Frigg Gas such that any surplus or deficiency resulting from deliveries made under the apportionment in force immediately before such revision is made good. All revisions shall have effect from the date that revision has been agreed by both Governments or settled by arbitration, as the case may be.
- (4) If, at any time, gas which is not part of the Frigg Field Reservoir is proved to be flowing into the Reservoir, such gas shall be exploited under the provisions of this Agreement as if it were Frigg Gas. In these circumstances the two Governments shall consult with a view to determining:
- (a) The total amount of the reserves of the Frigg Field Reservoir and such other gas and the apportionment thereof;
- (b) Any consequential arrangements which need to be made for the exploitation of such other gas; and
- (c) Any consequential arrangements which need to be made between the licensees and the persons who hold production licences relating to such other gas, regarding its exploitation.
- Article 4. (1) Each Government shall require its licensees to submit for the approval of the two Governments a scheme to secure the conservation of the Frigg Field Reservoir for productive operations, with provision for review at intervals of not more than four years, the results of which shall be submitted to the two Governments for approval.
 - (2) The Governments shall ensure that any approved scheme is implemented.
- Article 5. For the purposes of the exploitation of Frigg Gas in accordance with this Agreement, a Unit Operator shall be appointed by agreement between the licensees, subject to the approval of the two Governments.
- Article 6. (1) Subject to the requirements of safety, each Government shall ensure the free movement of all persons and materials between all installations for the purposes of the exploitation of Frigg Gas.
- (2) Subject to the requirements of safety, the landing facilities on every installation (including intermediate platforms involved in the operation of the pipelines) shall be freely available to vessels and, in accordance with any arrangements which may be concluded between the competent authorities, available to aircraft of the nationality of either State for the purposes of activities connected with the exploitation of Frigg Gas.
- Article 7. (1) The two Governments shall consult one another with a view to agreeing appropriate safety measures for each installation and with a view to ensuring that all installations are as far as possible subject to uniform safety and construction standards.
- (2) Each Government shall have the final right to determine the safety measures which are to govern the installations under its jurisdiction as set out in Article 29. With respect to pipelines crossing the dividing line between installations, the two Governments

- shall, after consultations, formulate joint safety measures and shall require compliance therewith by their respective licensees.
- (3) The establishment, operation, and control of equipment for radio communications for the Frigg Field Reservoir shall be subject to agreement between the competent telecommunications authorities.
- Article 8. (1) With a view to ensuring compliance with the safety and construction standards referred to in Article 7, the Governments agree to consult and to take all necessary steps to that end, including the conferment on their inspectors of functions with respect to such safety and construction standards on or about the installations; their powers in respect of installations located on the Continental Shelf appertaining to the other State being those specified in paragraphs (3) and (4) of this Article.
- (2) Each Government shall procure access for such inspectors including the inspectors of the other Government to installations and equipment, and production to those inspectors of all relevant information affecting the interest of the other Government in the Frigg Field Reservoir.
- (3) The inspectors of each Government shall act in co-operation and consult with inspectors of the other Government with a view to achieving compliance with the safety and construction standards applicable to each installation and in particular an inspector of one Government may, with regard to an installation located on the Continental Shelf appertaining to the other State, request an inspector of the Government of that other State to exercise his powers to ensure such compliance whenever it appears that circumstances so warrant. In the event of any disagreement between the inspectors of the two Governments or the refusal of the inspector of the one Government to take action at the request of the inspector of the other, the matter shall be referred to the competent authorities of both Governments.
- (4) If it appears to an inspector of either Government to be necessary or expedient for the purpose of averting a casualty or other accident involving loss of life or danger to life suffered by a person, whether the danger is immediate or not, or minimising the consequences of such a casualty or other accident, and time and circumstances do not permit consultation between the inspectors of the two Governments, that inspector may order the immediate cessation of any or all operations in the Frigg Field provided the fact of such an order and the reason therefor is reported immediately to the competent authorities of both Governments who shall then consult to consider the actions necessary for the safe and speedy resumption of operations.
- (5) The competent authorities of the two Governments shall consult with each other to agree on methods to implement this Article.
- Article 9. (1) Each Government may charge tax, in accordance with the tax law of that Government, on the whole of the profits arising by virtue of its own licences from the exploitation of the Frigg Field Reservoir in accordance with the principles set out in the following paragraph, regardless of whether this refers to production carried out on the Continental Shelf of the other State, but shall not charge to tax any such profits arising by virtue of the licences of the other Government.
- (2) The taxation of the profits derived from the exploitation of the Frigg Field Reservoir shall be based on the principle that over the production life of the field the licensees of each Government shall be charged to tax by reference to their income from so much of the total production of gas and other hydrocarbons covered by this Agreement as is attributed to them under the final apportionment of the Frigg Field Reservoir made in accordance with Article 3. In any accounting period, however, the licensees of each Government shall be charged to tax only by reference to the income from so much of the actual quantities of gas and other hydrocarbons lifted in that period as is attributed to them under the apportionment in force in that period after taking account of any

adjustments made in that period between the licensees for overliftings and underliftings in previous periods in accordance with the adjustment procedure referred to in Article 3.

- (3) Royalties, dues and taxes, calculated by reference to the quantity or value of production, shall be calculated as regards each Government in accordance with the principles set out in paragraphs (1) and (2) of this Article.
- (4) Each Government may charge capital taxes on those fixed installations and equipment used for the exploitation of the Frigg Field Reservoir which are owned or partly owned by its own licensees, even though situated on the Continental Shelf of the other State, but, where such assets are owned partly by the licensees of one Government and partly by the licensees of the other Government, each Government may charge capital taxes only on such part of the cost or value of those assets as is proportional to the interest of its own licensees in them. Neither Government shall charge capital taxes on fixed installations and equipment used for the exploitation of the Frigg Field Reservoir which are wholly owned by the other Government's licensees.
- (5) Each Government may charge tax on gains realised on the disposal of those fixed installations and the equipment used for the exploitation of the Frigg Field Reservoir which are owned or partly owned by its own licensees even though situated on the Continental Shelf of the other State, but where such assets are owned partly by the licensees of one Government and partly by the licensees of the other Government, each Government may charge tax only on such part of the gains as is proportional to the interest of its own licensees in those assets. Neither Government shall charge tax on gains realised on the disposal of those fixed installations and the equipment used for the exploitation of the Frigg Field Reservoir which are wholly owned by the other Government's licensees.
- (6) Any profits derived or any capital owned by a company in its capacity as a Unit Operator in accordance with Article 5 shall be taxable only in the State of which the Unit Operator is a licensee.
- Article 10. Each Government shall ensure that its licensees shall not transfer any of the rights granted by virtue of any production licence relating to any part of the Frigg Field Reservoir and shall not grant the like rights to any other person without the prior consent of the licensing Government. Before granting its consent, the licensing Government shall consult with the other Government.
- Article 11. (1) In the event of the expiration, surrender or revocation of any production licence or any part of such a licence relating to any part of the Frigg Field Reservoir, the Government which issued the licence shall ensure that the exploitation of Frigg Gas is continued in accordance with the terms of this Agreement and the agreements between the licensees referred to in Article 1 subsisting immediately before such expiration, surrender or revocation. In particular the Government concerned shall take one of the following steps:
- (a) Issue a new licence in replacement of the licence which has expired, been surrendered or revoked; or
- (b) Itself conduct such exploitation as if it were a licensee; or
- (c) Take such other action to continue the exploitation of the Frigg Gas as the two Governments may agree.
- (2) The Government taking action as described in paragraph (1) of this Article shall procure that the agreements between the licensees referred to in Article 1 shall be the subject of such supplementary agreements as are necessary consequent upon the action taken.
- Article 12. (1) Either Government may, after consultation with the other, permit the use of any installations for the exploitation of petroleum deposits not comprised in

the Frigg Field Reservoir, provided that such use does not adversely affect the exploitation of Frigg Gas in accordance with this Agreement.

(2) Nothing in this Agreement shall preclude either Government from requiring of their licensees that royalty be paid in kind.

PART II. TRANSMISSION OF GAS FROM THE FRIGG FIELD RESERVOIR

- Article 13. (1) For the transmission of Frigg Gas to the United Kingdom, use shall be made of the United Kingdom Pipeline and the Norwegian Pipeline.
- (2) The Norwegian Pipeline shall be owned by Norwegian legal entities incorporated under the law of the Kingdom of Norway and having their domicile in Norway. The owners of the Norwegian Pipeline shall be subject to Norwegian law and jurisdiction as regards civil and criminal proceedings, forum and enforcement. This shall also apply in relation to the Norwegian Pipeline and incidents pertaining thereto; it being understood, however, that this shall not exclude the concurrent jurisdiction of the United Kingdom Courts and the application of the laws of the United Kingdom subject to the rules of the laws of the United Kingdom governing the conflict of laws.
- (3) The route of the Norwegian Pipeline shall be subject to the approval of both Governments.
- (4) The Government of the United Kingdom shall, in accordance with and subject to the laws of the United Kingdom, grant any necessary licences and give any necessary consents concerning the Norwegian Pipeline.
- (5) A Government shall on granting a licence or giving a consent in relation to either the United Kingdom Pipeline or the Norwegian Pipeline make available a copy of that licence or consent to the other Government.
- (6) A Government shall not substantially alter or modify a licence or consent to the assignment of a licence relating to the United Kingdom Pipeline or the Norwegian Pipeline without prior consultation with the other Government.
- Article 14. The two Governments shall take whatever measures are open to them with the aim of securing that the owners of the pipelines at the date of signature of this Agreement enter into an agreement between themselves to regulate the transmission of gas, and that such agreement requires the approval of the two Governments, and incorporates provisions to ensure that in the event of a conflict between that agreement and this Agreement the terms of this Agreement shall prevail. The owners of the pipelines may supplement the agreement so concluded by agreements in respect of the intermediate platform(s), the on-shore terminal, accounting procedure and other specialized items relating to the transmission of gas. The two Governments may request to be notified of the terms of such supplementary agreements within 45 days of their conclusion or the date of this Agreement as the case may be and may request that amendments or such further agreements be made as they agree to be necessary. The two Governments may request to be notified of any proposed amendments to any of the agreements mentioned in this Article for prior approval by the two Governments. Where any approval is required of the two Governments the same shall be deemed to have been given unless the owners have been notified to the contrary by one or both Governments within 45 days of the submission to both Governments.
- Article 15. For the purposes of the operation of the United Kingdom Pipeline and the Norwegian Pipeline in accordance with this Agreement and their maintenance and safety, a pipeline Operator shall be appointed by agreement between the owners of the United Kingdom Pipeline and the owners of the Norwegian Pipeline, subject to the approval of the two Governments.

- Article 16. (1) The two Governments shall take measures to secure that the owners of the United Kingdom Pipeline and the owners of the Norwegian Pipeline include in the agreements referred to in Article 14 provisions regarding priorities in the transmission of gas originating in different parts of the Continental Shelf, including provisions for giving first priority to Frigg Gas and securing that royalty gas taken in kind is given the same priority of transmission as gas from the field from which royalty is taken in kind.
- (2) The Government of the United Kingdom may give to the owners of the United Kingdom Pipeline, and the Government of the Kingdom of Norway may give to the owners of the Norwegian Pipeline, directions requiring such owners to transmit or refrain from transmitting hydrocarbons other than Frigg Gas but no direction shall be given by either Government without prior consultation with the other.
- Article 17. (1) The two Governments shall consult one another with a view to agreeing common construction and safety standards for the two pipelines and shall require the owners of the pipelines to comply with those standards.
- (2) The establishment, operation and control of equipment for radio communications relating respectively to the two pipelines shall be subject to agreement between the competent telecommunications authorities. Other communications systems relating to the two pipelines shall as far as possible be subject to common standards of design. Where it is not possible to impose common standards, the standards imposed by each Government shall be compatible.
- (3) If equipment is installed during the construction of the United Kingdom Pipeline and serves or is intended to serve both the United Kingdom Pipeline and the Norwegian Pipeline, or serves the Norwegian Pipeline only, the Government of the United Kingdom shall consult the Government of the Kingdom of Norway on the safety standards which are to apply to that equipment.
- Article 18. (1) The Government of the United Kingdom and the Government of the Kingdom of Norway shall each appoint persons to be inspectors for the purpose of assisting their respective Governments in securing compliance with the standards for the proper construction and safe operation of pipelines.
- (2) The Government of the United Kingdom and the Government of the Kingdom of Norway shall take such steps as are available to them to secure for inspectors appointed by the other, access to the United Kingdom Pipeline and the Norwegian Pipeline respectively.
- (3) If it appears to an inspector of either Government to be necessary or expedient for the purposes of averting a casualty or other accident involving loss of life or danger to life suffered by a person, whether the danger is immediate or not, or minimising the consequences of such a casualty or other accident, and time and circumstances do not permit consultation between the inspectors of the two Governments, that inspector may order the immediate cessation of any or all operations in relation to the United Kingdom Pipeline or the Norwegian Pipeline or both, provided the fact of such an order and the reason therefor is reported immediately to the competent authorities of both Governments who shall then consult to consider the actions necessary for the safe and speedy resumption of operations.
- (4) Paragraphs (3) and (5) of Article 8 apply to the inspection of pipelines under this Article as they apply to the inspection of installations under Article 8.
- Article 19. (1) It is the intention of the two Governments that Frigg Gas belonging to persons other than the licensees referred to in paragraph (2) of this Article shall be transmitted through the pipelines at fair commercial tariffs, and if such gas having been extracted from the Continental Shelf appertaining to the Kingdom of Norway is transmitted through the United Kingdom Pipeline, or having been extracted from the Continental Shelf appertaining to the United Kingdom is transmitted through the Norwegian Pipeline,

the two Governments shall take such measures as are open to them to ensure that tariffs approved by the two Governments are observed by the owners of the pipelines.

- (2) The licensees referred to in paragraph (1) of this Article are Total Oil Marine Limited, Elf Oil Exploration and Production (UK) Limited, Aquitaine Oil (UK) Limited (being licensees of the United Kingdom Government), Elf Norge A/S, Aquitaine Norge A/S, Total Marine Norsk A/S, Norsk Hydro Produksjon a.s. and Den norske stats oljeselskap a.s. (being licensees of the Norwegian Government) and their successors.
- Article 20. The Governments shall make agreed arrangements regarding the taxation of profits arising from the transmission of Frigg Gas through the two pipelines and of capital represented by the pipelines and of capital gains arising from the disposal of the pipelines or an interest therein.
- Article 21. (1) In the event of the expiration, surrender or revocation of any licence relating to a pipeline, the Government which issued the licence shall ensure that if the two Governments are agreed that there is need for the continued use and operation of the pipeline in question, such use and operation is continued in accordance with the terms of this Agreement and the agreements between the owners of the pipelines referred to in Article 14 subsisting immediately before such expiration, surrender or revocation. In particular the Government concerned shall take one of the following steps:
- (a) Issue a new licence in replacement of the licence which has expired, been surrendered or revoked; or
- (b) Itself conduct such use and operation; or
- (c) Take such other action to continue such use and operation as the two Governments may agree.
- (2) The Government taking action as described in paragraph (1) of this Article shall procure that the agreements between the owners of the pipelines referred to in Article 14 shall be the subject of such supplementary agreements as are necessary consequent upon the action taken.
- (3) If the Government of the United Kingdom in relation to the United Kingdom Pipeline or the Government of the Kingdom of Norway in relation to the Norwegian Pipeline considers the continued operation of the pipeline for technical, economic or other reasons not to be practicable, it shall consult with the other Government and shall use its best endeavours to procure in such circumstances for that other Government the right to take over on fair terms and conditions the operation of that part of the pipeline which it considers necessary for transmission of hydrocarbons.
- (4) Subject to paragraph (3) of this Article, the Government which takes over the operation of the pipeline or part thereof shall ensure the removal or isolation whether by the owners of the pipeline or otherwise, of any part of the pipeline which is no longer in use and which both Governments agree should be removed or isolated.

PART III. GENERAL PROVISIONS

Article 22. (1) The system for metering the quantity of gas and liquid volumes and determination of the composition of hydrocarbons produced from the Frigg Field Reservoir shall be capable of separately metering the quantities of gas and liquids landed ashore, consumed on the field and at individual pumping stations, and discharged from or burnt off on flare platforms. Such system shall be the subject of agreement between the competent authorities of the two Governments. The licensees shall be instructed as to the manner in which the metering system is to be designed, installed and operated. The competent authorities of the two Governments shall agree a joint scheme for the supervision of the designing, installation and operation of the metering system, and for

- this purpose the representatives of those authorities shall have access to all parts of the system.
- (2) The two Governments shall agree on regular calibration of the metering systems and shall exchange at agreed intervals certified production records of the Frigg Field Reservoir relating to production from each side of the dividing line mentioned in paragraph (1) of Article 2 together with certified records of landed volume.
- Article 23. The two Governments undertake to make every endeavour, jointly and severally, after consultations, to ensure that the exploitation of Frigg Gas or the operation of any installation or pipeline involved in that exploitation shall not cause pollution of the marine environment or damage by pollution to the coast-line, shore facilities or amenities, or vessels or fishing gear of any country.
- Article 24. (1) The Governments shall take steps to procure that all contracts of employment of natural persons by the Unit Operator in connection with the exploitation of the Frigg Field Reservoir or by the Pipeline Operator in connection with the construction, maintenance or operation of pipelines are governed by the law of the State of which the employer is a licensee but without prejudice to the freedom of any employee to choose another law.
- (2) The two Governments shall endeavour to ensure that all employees are covered with regard to social security benefits and that each employee need comply only with one social security system.
- (3) The two Governments shall endeavour to ensure that other legislation for the protection and welfare of employees is applied consistently with the exploitation of the Frigg Field Reservoir as a single unit and with the operation of the pipelines in accordance with this Agreement.
- (4) The Governments may from time to time conclude separate arrangements for the regulation of matters of common interest in the field of social security, employee welfare and labour relations in respect of the Frigg Field Reservoir or any pipeline.
- (5) Nothing in this Article shall prejudice or affect any arrangements concerning matters referred to in paragraph (4) of this Article existing at the date of signature of this Agreement.
- Article 25. (1) A Government may, subject where appropriate to any restrictions in a licence, disclose to the other Government information in respect of licensed operations covered by this Agreement which a licensee has supplied to its Government. Where information is given to a Government in confidence, that Government shall treat it as confidential and any further disclosure shall be subject to any restrictions in the licence in question. Each Government shall nevertheless be entitled at any time to make use of the information for the purpose of preparing general reports on activities in respect of the Frigg Field Reservoir.
- (2) Copies of all such general reports or statements (including press releases) published by one Government shall be transmitted to the other Government not later than the date of publication.
- Article 26. Nothing in this Agreement or in the agreements referred to in Article 1 and Article 14 shall prejudice the exercise by each Government or by the two Governments jointly of special powers in the case of national or international emergency. Consultations shall be held at the earliest opportunity in order that the two Governments may agree on appropriate joint measures to reconcile the urgency of the situation with their common interest in the most effective exploitation of the Frigg Gas.
- Article 27. A commission shall be established consisting of six persons of whom each Government shall appoint three persons, to be known as the Frigg Field Consultative Commission, for the purpose of facilitating the implementation of this Agreement. The

functions of the Commission, which shall include that of considering matters referred to it by the Governments, and its procedures shall be subject to such further arrangements which may be agreed by the two Governments from time to time.

- Article 28. (1) Any dispute about the interpretation or application of this Agreement, or any other matter referred to the Governments for settlement under the agreements between the licensees mentioned in paragraph (2) of Article 1 and Article 14 shall be resolved through the Frigg Field Consultative Commission or by negotiation between the two Governments.
- (2) If any such dispute cannot be resolved in this manner or by any other procedure agreed to by the two Governments, the dispute shall be submitted, at the request of either Government, to an Arbitral Tribunal composed as follows:

Each Government shall designate one arbitrator, and the two arbitrators so designated shall elect a third, who shall be the Chairman and who shall not be a national of or habitually reside in the United Kingdom or in the Kingdom of Norway. If either Government fails to designate an arbitrator within three months of a request to do so, either Government may request the President of the International Court of Justice to appoint an arbitrator. The same procedure shall apply if, within one month of the designation or appointment of the second arbitrator, the third arbitrator has not been elected. The Tribunal shall determine its own procedure, save that all decisions shall be taken, in the absence of unanimity, by a majority vote of the members of the Tribunal. The decisions of the Tribunal shall be binding upon the two Governments and shall, for the purposes of this Agreement, be regarded as agreements between the two Governments.

- Article 29. (1) Nothing in this Agreement shall be interpreted as affecting the jurisdiction which each State has under international law over the Continental Shelf which appertains to it. In particular, installations located on the Continental Shelf appertaining to the United Kingdom shall be under the jurisdiction of the United Kingdom, and installations located on the Continental Shelf appertaining to the Kingdom of Norway shall be under the jurisdiction of the Kingdom of Norway.
- (2) Nor shall anything in this Agreement be interpreted as prejudicing or restricting the application of the laws of either State or the exercise of jurisdiction by their Courts, in conformity with international law.
 - Article 30. For the purpose of this Agreement, unless the context otherwise requires:
- (1) "Frigg Field Reservoir" means the naturally occurring gas-bearing sand formations of the lower Eocene age beneath the sea bed but immediately above the sub-sea level of approximately 1955 metres located in the vicinity of the intersection of the line of latitude 59°53' North and of the dividing line which is defined in the Agreement of 10 March 1965 between the two Governments relating to the delimitation of the Continental Shelf between the two States, and encountered by the four wells described in Annex B and includes all other gas-bearing strata from which gas at the start of the production is capable of flowing into the above-mentioned gas-bearing sand formations.
- (2) "Installation" means any structure or device installed in or on the sea bed, including a pipeline, which is involved in the exploitation of the Frigg Field Reservoir. Installation does not include the Norwegian Pipeline or the United Kingdom Pipeline hereinafter defined.
- (3) "The licensees" means Total Oil Marine Limited, Elf Oil Exploration and Production (UK) Limited, Aquitaine Oil (UK) Limited (being licensees of the United Kingdom Government), Elf Norge A/S, Aquitaine Norge A/S, Total Marine Norsk A/S, Norsk Hydro Produksjon a.s. and Den norske stats oljeselskap a.s. (being licensees of the Norwegian Government) and their successors and such other persons as may from time to time be licensees of either Government for the exploitation of any part of the

Frigg Field Reservoir in addition to, or in substitution for, all or any of the above-named persons.

- (4) "Norwegian Pipeline" means the pipeline to be built and operated from the inlet flange of the pipeline at a Frigg Field Reservoir platform situated on the Continental Shelf appertaining to the Kingdom of Norway up to and including metering instruments on-shore at St. Fergus, and also including associated installations serving this pipeline on an intermediate platform or platforms.
- (5) "United Kingdom Pipeline" means the pipeline to be built and operated from the inlet flange of the pipeline at a Frigg Field Reservoir platform situated on the Continental Shelf appertaining to the United Kingdom up to and including metering instruments on-shore at St. Fergus, and also including associated installations serving this pipeline on an intermediate platform or platforms.
- (6) References to "Unit Operator" and "Pipeline Operator" include references to the company or companies for the time being acting as such pursuant to the agreements referred to in Articles 1 and 14.
- Article 31. (1) This Agreement shall enter into force on the date on which the two Governments shall have informed each other that all necessary internal requirements have been fulfilled.
- (2) The two Governments may amend or terminate this Agreement at any time by agreement.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorised by their respective Governments, have signed this Agreement.

Done in duplicate at London this 10th day of May 1976, in the English and Norwegian languages, both texts being equally authoritative.

TIL BEKREFTELSE av foranstående har de undertegnede, som har behørig fullmakt til dette fra sine respektive Regjeringer, undertegnet denne Overenskomst.

UTFERDIGET i to eksemplarer i London den 10. mai 1976, i norsk og engelsk tekst. Begge tekster har samme gyldighet.

For the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

For Regjeringen
i Det Forente Kongerike Storbritannia
og Nord-Irland:

ANTHONY WEDGWOOD BENN

JOHN TOMLINSON

For the Government of the Kingdom of Norway:

For Regjeringen i Kongeriket Norge:

OLUF C. MÜLLER

ANNEX A

INSTALLATIONS

- 1. On the Continental Shelf appertaining to the Kingdom of Norway:
- (a) One drilling platform.
- (b) One combined treatment and compressor platform.
 - 2. On the Continental Shelf appertaining to the United Kingdom:
- (a) One drilling platform
- (b) One treatment platform.
- (c) One quarters platform.
- (d) One flare column.

ANNEX B

Country	Well No.	Geographical Location
Norway	25/1-1	59°53′17.09″N 02°04′42.7″E
Norway	25/1-2	59°56′08" N 02°04′54.6"E
Norway	25/1-3	59°54′05" N 02°10′08" E
UK	10/1-1A	59°50'10.5" N 02°00'34.5"E